Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum Date / Data	06.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:04	End / Ende Fin / Fine	15:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB20		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215054	GRETER Nicole	
Official scorer Marqueur	218269	EGGER Michelle	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan					80049
96	A	MURI Daniel					80086
81	G	BURRI Thomas		X	X	X	215037
35	G	BUCHER Simon					80026
18		ACKERMANN Josef					80000
30		BUCHER Ronny					80024
88		BURRI Thomas					80030
16		FURRER Silas					80044
55		MURI Guido					80085
10		STAUFFACHER Thomas					218078
71		VONARBURG Fabian					80159
21		LUSTENBERGER Marco					218206
62		OBERSON Armin					80087
2		BLEUER Pascal					215317

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	NIFFELER Lukas			217845

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
44:26	18	10	1				
55:54	62	55	2				
57:27	17		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:41	62	2	10:41	B1
18:29	71	2	20:29	J1
23:50	30	2	25:50	H
28:53	62	2	30:53	J1
49:11	96	2	51:11	P1
54:58	18	2	55:27	H
58:11	96	2	60:00	H
58:11	21	2	60:00	S2
TOTAL			16 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas					202649
88	A	ROUILLER Jonathan					203187
23	G	HUMAIR Alexandre		X	X	X	204196
	G						
11		BASSI Jonathan					208332
71		SCHWINGRUBER Alain					202598
27		VIONNET Julien					213386
16		GUMY Julien					98304
15		MAILLARD Julien					216745
24		BRUMANN Michaël					219730
59		SCHAFFTER Numa					207266
7		BOVET Romain					219729
92		HAAS Corentin					207274
29		REBETEZ Gaëtan					210386
9		ZIMMERMANN Djile					203409
81		VOIROL Damien					2189

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CREVOISERAT Sébastien			203208

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:26	88	17	1				
01:31	81	11	2				
04:39	92	11	3				
11:28	81	9	4				
42:49	9	11	5				
53:06	17	81	6				
55:27	81	23	7				
57:32	27	17	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:15	9	2	08:15	H
14:02	24	2	16:02	S2
27:48	16	2	29:48	A
48:59	92	2	50:59	G1
TOTAL			8 min	